



**DMG MORI**

## Operating instructions

DMC 1150 V

Milling



[www.dmgmori.com](http://www.dmgmori.com)

**OPERATING INSTRUCTIONS  
DMC 1150 V**

**General information**

**1**

**Safety information**

**2**

**Description**

**3**

**Technical data**

**4**

**Operation**

**5**

**Tool/Workpiece systems**

**6**

**Programming information**

**7**

**Maintenance**

**8**

**Planning, transport,  
installation**

**9**

**10**

---

# Table of contents

---

## 1 General Notes

1.1	Basic information.....	1-4
1.1.1	Extent of documentation.....	1-4
1.1.2	Operating instructions.....	1-4
1.1.2.1	General.....	1-4
1.1.2.2	Contents .....	1-5
1.1.2.3	Symbols .....	1-5
1.1.3	Term "main switch".....	1-6
1.1.4	Basic information.....	1-6
1.1.4.1	Prerequisites.....	1-6
1.1.4.2	Environmental and water protection.....	1-7
1.1.4.3	Company responsibilities.....	1-7
1.1.4.4	Staff qualification.....	1-7
1.1.4.5	Maintenance.....	1-8
1.1.5	Warranty.....	1-8
1.1.6	Warranty exclusion.....	1-8
1.1.7	Directives, Standards.....	1-9
1.1.7.1	EC directives.....	1-9
1.1.7.2	EN Standards.....	1-9
1.1.8	Machine use.....	1-9
1.1.8.1	Materials.....	1-9
1.1.9	Declaration of conformity.....	1-10
1.2	In and on the machine.....	1-12
1.2.1	Name plate .....	1-12
1.2.1.1	Machine data.....	1-13
1.2.1.2	Electrical performance data.....	1-15
1.2.1.3	Manufacturer data.....	1-16
1.2.2	Virus scanner.....	1-16
1.2.3	Machining spindle.....	1-16
1.2.4	Periodical inspection of accumulators.....	1-17
1.2.5	Spindle warm-up.....	1-17
1.2.6	Information on continuous axis operation.....	1-18
1.2.6.1	Rotary axis in NC circular table.....	1-18
1.2.6.2	Machining spindle and linear axes.....	1-19
1.3	During production.....	1-20
1.3.1	Information on the machining accuracy .....	1-20
1.3.1.1	Temperature.....	1-20
1.3.1.2	Installation site.....	1-20
1.3.1.3	Warm-up of the machine.....	1-20
1.3.1.4	Tool temperature.....	1-21
1.3.1.5	Oil/emulsion mist separator.....	1-21

1.3.2	Taking over available components.....	1-21
1.3.2.1	Machining programs.....	1-21
1.3.2.2	Devices.....	1-21
1.3.3	Machine collision.....	1-22
1.3.3.1	Machine during warranty period.....	1-22
1.3.3.2	Behaviour in case of collisions.....	1-22
1.3.4	Temperature compensation of the machine.....	1-23
1.3.5	Note to be observed during short-stroke machining.....	1-23
1.4	What else is important?.....	1-25
1.4.1	Misuses.....	1-25
1.4.1.1	EC Machinery Directive.....	1-25
1.4.1.2	Definition of misuse.....	1-25
1.4.1.3	List of misuses.....	1-25
1.4.2	Disposal of the machine .....	1-26

## 2 Safety Notes

2.1	General .....	2-6
2.1.1	General Safety Instructions .....	2-6
2.1.1.1	Hazards .....	2-6
2.1.1.2	Machine state .....	2-6
2.1.1.3	Personnel.....	2-7
2.1.1.4	Noise protection .....	2-9
2.1.1.5	Safety circuits .....	2-9
2.1.2	General occupational safety.....	2-10
2.1.2.1	Periphery of the machine.....	2-10
2.1.2.2	Walk-in machining compartment.....	2-11
2.1.3	Fire protection.....	2-12
2.1.3.1	Fire extinguishing system .....	2-12
2.1.4	Behaviour in case of danger situations and accidents.....	2-13
2.1.4.1	Behaviour in case of danger situations .....	2-13
2.2	In and on the machine.....	2-16
2.2.1	Safety devices.....	2-16
2.2.1.1	General.....	2-16
2.2.1.2	Cabin.....	2-16
2.2.1.3	EMERGENCY STOP button.....	2-17
2.2.1.4	SMARTkey (operating mode selection).....	2-18
2.2.1.5	Agreement key.....	2-18
2.2.1.6	Speed control.....	2-18
2.2.1.7	Tool / workpiece clamping.....	2-18
2.2.2	Operation.....	2-18
2.2.3	Operating modes (BA).....	2-19
2.2.3.1	Safety instructions as to the operating modes 2, 3 and 4.....	2-20
2.2.3.2	Operating mode 2 .....	2-21
2.2.3.3	Operating mode 3 .....	2-22
2.2.3.4	Operating mode 4 .....	2-23
2.2.4	Warning on blinding.....	2-25

2.2.5	Inspection windows.....	2-25
2.2.5.1	Retention capacity of inspection windows .....	2-25
2.2.6	Laminated safety window.....	2-26
2.2.6.1	General.....	2-26
2.2.6.2	Operation after a collision.....	2-26
2.2.7	Standing under lift doors.....	2-26
2.2.8	Media supply .....	2-27
2.2.8.1	Hydraulics .....	2-27
2.2.8.2	Pneumatic system .....	2-27
2.2.8.3	Coolant lubricant system .....	2-27
2.2.8.4	Coolant system .....	2-28
2.2.9	Chip disposal .....	2-28
2.2.9.1	Chip disposal inside and on the machine .....	2-28
2.2.9.2	Chip conveyor .....	2-29
2.2.10	Maintenance .....	2-29
2.2.10.1	Vertical or slanted axes .....	2-31
2.2.11	Transport and installation.....	2-31
2.3	During production.....	2-32
2.3.1	Hazardous materials.....	2-32
2.3.1.1	Explosive / flammable materials.....	2-32
2.3.1.2	Emissions.....	2-32
2.3.1.3	Coolant lubricants non soluble in water.....	2-33
2.3.2	Working with magnesium.....	2-33
2.3.2.1	Notes on the machining of magnesium.....	2-35
2.3.3	Workpiece machining.....	2-37
2.3.4	Tools and tool change.....	2-38
2.3.4.1	Tools.....	2-38
2.3.4.2	Manual tool change .....	2-39
2.3.4.3	Automatic tool change.....	2-39
2.3.5	Working on the tool magazine.....	2-39
2.3.5.1	Working from the outside.....	2-39
2.3.5.2	Working in the magazine area.....	2-40
2.3.6	Zero point clamping system.....	2-40
2.3.6.1	Intended use.....	2-40
2.3.6.2	Safety information.....	2-40
2.3.7	Tool-dependent speed monitoring.....	2-41
2.4	What else is important?.....	2-42
2.4.1	Residual risks.....	2-42
2.4.1.1	Residual hazard due to crushing .....	2-42
2.4.1.2	Residual hazard due to shearing .....	2-43
2.4.1.3	Residual hazard due to cutting, severing .....	2-43
2.4.1.4	Residual hazard due to entanglement .....	2-44
2.4.1.5	Residual hazard due to drawing in, trapping .....	2-45
2.4.1.6	Residual hazard due to impacts .....	2-45
2.4.1.7	Residual hazard due to stabbing, puncture .....	2-47
2.4.1.8	Residual hazard due to friction, abrasion .....	2-47
2.4.1.9	Residual hazard due to fluid ejection .....	2-48

2.4.1.10	Residual hazard due to whipping hoses .....	2-48
2.4.1.11	Residual hazard due to impact and crushing .....	2-48
2.4.1.12	Residual hazard due to impact, stabbing when slipping .....	2-49
2.4.1.13	Residual hazard due to falling, tripping .....	2-49
2.4.1.14	Residual hazard due to direct electrical contact .....	2-49
2.4.1.15	Residual hazard due to indirect electrical contact .....	2-50
2.4.1.16	Residual hazard due to high voltage .....	2-50
2.4.1.17	Residual hazard due to electrostatic discharges .....	2-50
2.4.1.18	Residual hazard due to short-circuit, overload .....	2-51
2.4.1.19	Residual hazard due to burns, frostbites .....	2-52
2.4.1.20	Residual hazard due to hot, cold working environment .....	2-52
2.4.1.21	Residual hazard due to scalding .....	2-52
2.4.1.22	Residual hazard due to noise causing hearing impairment .....	2-53
2.4.1.23	Residual hazard due to noise causing disturbance of acoustic signals .....	2-53
2.4.1.24	Residual hazard due to radiation, audio frequency, radio frequency, microwaves .....	2-53
2.4.1.25	Residual hazard due to radiation, infrared, visible and ultraviolet light .....	2-53
2.4.1.26	Residual hazard due to contact to or inhalation of vapours and dusts .....	2-54
2.4.1.27	Residual hazard due to fire or explosion .....	2-54
2.4.1.28	Residual hazard due to biological / microbiological dangers .....	2-54
2.4.1.29	Residual hazard due to leaking of liquids .....	2-55
2.4.1.30	Residual hazard due to neglecting ergonomic principles, unhealthy posture, excessive effort .....	2-56
2.4.1.31	Residual hazard due to careless use of personal protective equipment .....	2-56
2.4.1.32	Residual hazard due to inadequate local lighting .....	2-56
2.4.1.33	Residual hazard due to mental overload or underload .....	2-57
2.4.1.34	Residual hazard due to human behaviour / human error .....	2-57
2.4.1.35	Residual hazard due to a combination of hazards .....	2-57
2.4.1.36	Residual hazard due to unexpected over-run from failure/disorder of the control system .....	2-58
2.4.1.37	Residual hazard due to unexpected start-up, unexpected over-run from external influences on electrical equipment .....	2-58
2.4.1.38	Residual hazard due to unexpected start-up, unexpected over-run due to software bugs not detected .....	2-58
2.4.1.39	Residual hazard due to unexpected start-up, unexpected over-run due to operating errors .....	2-59
2.4.1.40	Residual hazard due to breakage of components during operation, during maintenance or in case of service .....	2-59
2.4.1.41	Residual hazard due to ejected objects or liquids .....	2-59
2.4.1.42	Residual hazard due to failure to execute maintenance work .....	2-60
2.4.1.43	Residual hazard due to improper machine installation / connections .....	2-60
2.4.1.44	Residual hazard due to unintentionally or accidentally being trapped .....	2-60
2.4.1.45	Residual hazard due to power failure .....	2-61

### **3 Description**

3.1	Machine review.....	3-3
3.1.1	Machine front view .....	3-3
3.1.2	Machine rear view .....	3-4
3.1.3	Machine rear view, without cladding .....	3-5
3.2	Machining spindle.....	3-6
3.2.1	Description.....	3-6
3.3	Rigid table.....	3-7
3.3.1	Description.....	3-7
3.4	Control desk.....	3-8
3.4.1	Description.....	3-8
3.5	SMARTkey® operating mode selector switch.....	3-9
3.5.1	Description.....	3-9
3.6	Electronic handwheel.....	3-10
3.6.1	Description.....	3-10
3.7	Operating field on the electrical switch cabinet.....	3-11
3.7.1	Description .....	3-11
3.8	Media supply .....	3-12
3.8.1	Description .....	3-12
3.9	Chip conveyer.....	3-13
3.9.1	Description.....	3-13
3.10	Machine cooling unit.....	3-14
3.10.1	Description.....	3-14
3.11	LED strip .....	3-15
3.11.1	Description.....	3-15
3.12	Inspection windows .....	3-17
3.12.1	Description.....	3-17
3.13	Tool laser measuring.....	3-18
3.13.1	Description.....	3-18
3.14	Infrared measuring sensor.....	3-19
3.14.1	Description.....	3-19
3.15	External cooling lubricant and air supply.....	3-20
3.15.1	Description.....	3-20
3.16	Barrier air for linear measuring system.....	3-21
3.16.1	Description.....	3-21
3.17	Safety package for mains failure.....	3-22
3.17.1	Description.....	3-22

### **4 Technical data**

4.1	Milling head 18,000 rpm.....	4-3
4.2	Advance drive .....	4-5
4.3	Movement directions.....	4-6

4.4	Traversing paths.....	4-7
4.5	Path measuring system.....	4-8
4.6	Machining compartment dimensions.....	4-9
4.7	Installation dimensions.....	4-12
4.7.1	Height.....	4-12
4.7.2	Width.....	4-12
4.7.3	Length.....	4-12
4.7.4	Installation area.....	4-12
4.8	Weight.....	4-13
4.8.1	Support.....	4-13
4.8.1.1	Foundation plan.....	4-14
4.9	Ambient conditions.....	4-15
4.9.1	Room temperature.....	4-15
4.9.2	Air humidity.....	4-15
4.9.3	Altitude of location .....	4-15
4.9.4	Noise emission.....	4-16
4.9.5	Dust and sand immission .....	4-16
4.9.6	Aerosol immissions.....	4-17
4.10	Rigid table .....	4-18
4.11	Chip conveyor .....	4-19
4.12	Cooling unit machine .....	4-20
4.13	Tool laser measuring .....	4-21
4.14	Infrared measuring sensor.....	4-24
4.15	External cooling air supply.....	4-25

## 5 Operation

5.1	Control desk.....	5-5
5.1.1	Screen.....	5-6
5.1.2	Operating panel of the control system.....	5-7
5.1.3	Operating field.....	5-9
5.1.4	Agreement key.....	5-13
5.1.5	Metric / Inch changeover.....	5-13
5.1.6	UpperScreen.....	5-13
5.1.6.1	Display window.....	5-14
5.1.6.2	Screen form types.....	5-15
5.1.6.3	Functions of the left-hand softkey bar.....	5-16
5.2	Operating mode selector switch SMARTkey®.....	5-20
5.2.1	Selection of an operating mode.....	5-20
5.2.2	Fault messages.....	5-21
5.3	Softkey operating area.....	5-22
5.3.1	Softkey assignment of 1st level.....	5-22
5.3.2	Machine functions.....	5-23
5.3.2.1	General.....	5-23
5.3.2.2	Clamping.....	5-25
5.3.2.3	Lubrication.....	5-26

---

5.3.2.4	Handwheel.....	5-26
5.3.2.5	Rescue functions.....	5-27
5.3.2.6	DMG AUTO Shutdown.....	5-28
5.3.2.7	DMG Green Mode.....	5-28
5.3.2.8	M20.....	5-28
5.3.2.9	Automatic test.....	5-28
5.3.3	Machining spindle functions .....	5-29
5.3.4	Tool magazine.....	5-31
5.3.5	Magazine management.....	5-32
5.3.5.1	Load tool in tool magazine.....	5-33
5.3.5.2	Unload tool from tool magazine.....	5-34
5.3.6	Options.....	5-35
5.3.7	Chip conveyor.....	5-36
5.3.8	Display possibilities.....	5-37
5.3.8.1	Information .....	5-38
5.3.9	Axis configuration.....	5-40
5.3.10	SMARTkey® management.....	5-41
5.4	Electronic Handwheel.....	5-42
5.4.1	Select/deselect electronic handwheel.....	5-42
5.4.1.1	Select electronic handwheel.....	5-42
5.4.1.2	Deselect electronic handwheel.....	5-43
5.4.2	Axis movement.....	5-43
5.4.2.1	Moves axes using the handwheel.....	5-43
5.4.2.2	Movement using direction keys.....	5-44
5.4.3	Take over actual position.....	5-45
5.4.3.1	Set actual value.....	5-45
5.4.3.2	Measure tool.....	5-46
5.5	Switching the machine ON / OFF.....	5-47
5.5.1	Switch on the machine .....	5-47
5.5.2	Switch off machine .....	5-48
5.6	EMERGENCY STOP.....	5-50
5.6.1	Trigger EMERGENCY STOP.....	5-50
5.6.2	Unlock EMERGENCY STOP button.....	5-50
5.7	Approach reference points.....	5-52
5.8	Machining compartment door.....	5-53
5.8.1	General information .....	5-53
5.8.2	Lock machining compartment door .....	5-53
5.8.3	Unlock machining compartment door .....	5-54
5.8.4	Notes for working with the machining compartment door open .....	5-54
5.8.5	Manual EMERGENCY unlocking.....	5-54
5.8.5.1	From inside.....	5-54
5.8.5.2	From outside.....	5-56
5.9	Operating modes.....	5-58
5.9.1	Operating mode 1 (normal operation).....	5-58
5.9.2	Operating mode 2 (set-up mode).....	5-59
5.9.2.1	Operating mode 2 with electronic handwheel.....	5-61

---

5.9.3	Operating mode 3 .....	5-62
5.9.3.1	Operating mode 3 with electronic handwheel.....	5-64
5.10	Manual axis travel.....	5-66
5.10.1	Call-up "Manual operation".....	5-67
5.11	Machining spindle.....	5-71
5.11.1	General information.....	5-71
5.11.2	Select speed.....	5-72
5.11.3	Switching on in operating mode 1.....	5-72
5.11.3.1	Variant 1.....	5-72
5.11.3.2	Variant 2.....	5-73
5.11.4	Switching on in operating modes 2 and 3.....	5-74
5.11.5	Switch off.....	5-74
5.11.5.1	Variant 1.....	5-74
5.11.5.2	Variant 2.....	5-75
5.11.6	Lock speed.....	5-75
5.12	External coolant lubricant supply.....	5-76
5.12.1	Coolant lubricant supply through coolant nozzles.....	5-76
5.12.2	Switch on .....	5-76
5.12.2.1	Variant 1.....	5-76
5.12.2.2	Variant 2.....	5-77
5.12.3	Switch off .....	5-77
5.12.3.1	Variant 1.....	5-77
5.12.3.2	Variant 2.....	5-77
5.13	Move free from mechanical limit stop .....	5-78
5.13.1	Function.....	5-78
5.13.2	Move free axis slides.....	5-78
5.14	Manual tool change.....	5-80
5.14.1	Permissible tools and retention bolts.....	5-80
5.14.2	Calling up tool change.....	5-80
5.14.3	Remove tool from machining spindle.....	5-81
5.14.4	Clamp tool in machining spindle.....	5-82
5.14.5	Continuing machining after an interruption.....	5-84
5.15	Program-controlled tool change.....	5-85
5.15.1	Permissible tools and retention bolts.....	5-85
5.15.2	Calling up change function.....	5-86
5.16	Central lubrication unit for guide tracks.....	5-87
5.16.1	Application.....	5-87
5.16.2	Manual lubrication.....	5-87
5.16.3	Short stroke.....	5-87
5.17	Radius-dependant speed limitation.....	5-89
5.18	External cooling air supply.....	5-90
5.18.1	Switch on.....	5-90
5.18.1.1	Variant 1.....	5-90
5.18.1.2	Variant 2.....	5-90
5.18.2	Switch off.....	5-91
5.18.2.1	Variant 1.....	5-91

---

	5.18.2.2	Variant 2.....	5-91
5.19		DMG AUTO Shutdown .....	5-92
	5.19.1	Shutdown.....	5-92
		5.19.1.1 Module: No shutdown.....	5-93
		5.19.1.2 Module: Standard shutdown.....	5-93
		5.19.1.3 Module: Extended shutdown.....	5-93
		5.19.1.4 Module: User-defined shutdown.....	5-93
		5.19.1.5 Conditions for shutting down the individual modules.....	5-94
		5.19.1.6 DMG AUTOShutdown associated with the option coolant lubricant temperature control.....	5-95
5.20		DMG Green Mode.....	5-96
	5.20.1	Calling the DMG Green Mode.....	5-96
5.21		Measuring probe.....	5-97
	5.21.1	Switch on.....	5-97
		5.21.1.1 Switch on manually.....	5-97
		5.21.1.2 Switch on controlled by program.....	5-97
	5.21.2	Switch off.....	5-98
		5.21.2.1 Switch off manually.....	5-98
		5.21.2.2 Switch off controlled by program.....	5-98
	5.21.3	Calibration.....	5-98
	5.21.4	Align.....	5-99
		5.21.4.1 Align receiving diode.....	5-99
		5.21.4.2 Align probe insert.....	5-100
		5.21.4.3 Set the probing force.....	5-101
		5.21.4.4 Operating mode.....	5-102
	5.21.5	Tool change.....	5-102
		5.21.5.1 Activate.....	5-102
	5.21.6	Measuring cycles.....	5-103
		5.21.6.1 Interrupt measuring cycle.....	5-103
		5.21.6.2 Restart.....	5-103
5.22		Chip conveyor.....	5-104
	5.22.1	Switch on/off .....	5-104
	5.22.2	Forward operation .....	5-104
	5.22.3	Reverse operation .....	5-104
	5.22.4	Continuous operation .....	5-105
	5.22.5	Tracking control .....	5-105
	5.22.6	Intermittent operation .....	5-106
		5.22.6.1 Chip jam during intermittent operation .....	5-106
5.23		Tool laser measuring.....	5-107
	5.23.1	Calibration.....	5-107
		5.23.1.1 Calibrating tool.....	5-107
	5.23.2	Drill breakage control / Tool measurement.....	5-108
		5.23.2.1 Application of measuring cycles.....	5-108
		5.23.2.2 Call-up measuring cycles.....	5-108
5.24		Temperature compensation.....	5-110
	5.24.1	Display overview list.....	5-110

---

## 6 Tool/workpiece systems

6.1	Tools.....	6-3
6.1.1	Tools - general information.....	6-3
6.1.2	HSK-A63.....	6-4
6.1.2.1	Tool holder HSK-A63.....	6-4
6.1.3	Calculation of the permissible speed.....	6-4
6.1.3.1	High spindle speeds.....	6-5
6.1.4	Tool limit dimensions (for tool changer) .....	6-5
6.2	Tool magazine.....	6-6
6.2.1	Description.....	6-6
6.2.2	Technical data.....	6-6
6.2.2.1	30 magazine positions.....	6-6
6.2.3	Manual loading and unloading.....	6-7
6.2.3.1	General information.....	6-7
6.2.3.2	Magazine position table.....	6-7
6.2.3.3	Determine station types.....	6-7
6.2.3.4	Move tool magazine to loading position .....	6-8
6.2.3.5	Remove tool from tool magazine .....	6-9
6.2.3.6	Insert tool into tool magazine .....	6-10
6.2.3.7	Enter tool number.....	6-11
6.2.4	Move free.....	6-11
6.2.4.1	Determine procedure for moving free.....	6-11
6.2.5	Move free using rescue function.....	6-13
6.2.6	Move free using help functions.....	6-14
6.2.7	Description of help functions.....	6-16
6.2.8	Synchronize tool position table and tool magazine loading – case 1.....	6-18
6.2.9	Synchronize tool position table and tool magazine loading – case 2.....	6-19
6.2.10	Synchronize tool position table and tool magazine loading – case 3.....	6-20
6.2.11	Fast tool change.....	6-21

## 7 Programming information

7.1	M functions.....	7-3
7.1.1	General information.....	7-3
7.1.2	Overview of the M functions.....	7-3
7.2	PLC status in tool table.....	7-9
7.3	Automatic test.....	7-10
7.3.1	Function.....	7-10
7.3.2	Activate.....	7-10
7.3.3	Deactivate.....	7-11
7.4	Parameters.....	7-12
7.4.1	User parameters.....	7-12
7.4.1.1	Enter user parameters.....	7-12
7.4.2	User parameters - List.....	7-13
7.4.3	Machine parameters.....	7-13

7.5	Cycle 382.....	7-14
7.5.1	Description.....	7-14
7.5.2	Call-up cycle .....	7-14
7.5.3	Axis selection.....	7-14
7.5.3.1	Enter values.....	7-15
7.6	Cycle 391 PRESET table.....	7-16
7.6.1	Cycle call.....	7-16
<b>8</b>	<b>Maintenance</b>	
8.1	General information .....	8-5
8.2	Warranty.....	8-6
8.3	Safety.....	8-7
8.4	Lubricants.....	8-8
8.4.1	Minimum requirements according to .....	8-8
8.4.2	Use of alternative lubricant products.....	8-8
8.5	Lubrication.....	8-10
8.5.1	General information.....	8-10
8.5.2	Lubrication plan symbols.....	8-11
8.5.3	Lubrication plan .....	8-12
8.5.4	Initial filling of units.....	8-13
8.6	Coolant lubricants.....	8-14
8.6.1	General .....	8-14
8.6.1.1	Terms .....	8-14
8.6.1.2	Application of coolant lubricants .....	8-14
8.6.1.3	Selection and maintenance of coolant lubricants .....	8-16
8.6.2	Water-mixed coolant lubricants.....	8-17
8.6.2.1	Specifications for the coolant lubricant.....	8-17
8.6.2.2	Technical specification for the preparation water.....	8-19
8.6.2.3	Mixing the coolant lubricant.....	8-20
8.6.2.4	Refilling and changing the coolant lubricant.....	8-21
8.6.2.5	Monitoring and Documentation.....	8-23
8.6.2.6	Help in case of problems.....	8-26
8.6.3	Coolant lubricants not soluble in water.....	8-28
8.6.3.1	Specifications for the coolant lubricant.....	8-28
8.6.3.2	Specifications for machining process and machine.....	8-30
8.6.3.3	Refilling and changing the coolant lubricant.....	8-31
8.6.3.4	Monitoring and Documentation.....	8-32
8.6.3.5	Help in case of problems.....	8-33
8.6.4	Minimum quantity lubrication.....	8-34
8.6.4.1	Specifications for the coolant lubricant.....	8-35
8.6.4.2	Specifications for machining process and machine.....	8-36
8.7	Qualifications and qualification levels .....	8-37
8.8	Maintenance intervals.....	8-38
8.9	DMG MACHINEcheck .....	8-39
8.10	DMG Service Agent.....	8-41

8.11	Notes for activities.....	8-42
8.12	Explanation of the symbols for maintenance activities .....	8-43
8.13	Servicing.....	8-45
8.13.1	Overall machine line.....	8-45
8.13.2	Machining compartment.....	8-45
8.13.3	Guide track covers.....	8-45
8.13.4	Axes.....	8-46
8.13.5	Headstock.....	8-46
8.13.6	Inspection windows.....	8-46
8.13.7	Operating desk.....	8-47
8.13.8	EMERGENCY STOP.....	8-47
8.13.9	Manual emergency unlocking.....	8-47
8.13.10	Machining compartment door.....	8-47
8.13.11	Electrical switch cabinet.....	8-48
8.13.12	Hard disk.....	8-48
8.13.13	Hoses and pipes.....	8-48
8.13.14	Hydraulic unit.....	8-48
8.13.15	Buffer battery host computer.....	8-49
8.13.16	Pneumatic system.....	8-49
8.13.17	Central lubrication unit.....	8-49
8.13.18	Lubricating unit of machining spindle.....	8-50
8.13.19	Barrier air for linear measuring systems.....	8-50
8.13.20	Active cooler of machine.....	8-51
8.13.21	Tool magazine.....	8-51
8.13.22	Transmission tool changer.....	8-51
8.13.23	Twin gripper.....	8-52
8.13.24	Chip conveyor.....	8-52
8.13.25	Spindle taper.....	8-52
8.13.26	Tool clamping system.....	8-53
8.13.27	Tool laser measuring.....	8-53
8.13.28	Measuring probe.....	8-53
8.14	Inspection.....	8-54
8.14.1	Inspection scope 1 .....	8-54
8.14.2	Inspection scope 2 .....	8-58
8.15	Repair.....	8-62
8.16	Description of the maintenance and repair activities.....	8-63
8.16.1	Machine from the outside.....	8-64
8.16.1.1	Maintenance work overview.....	8-64
8.16.2	Machine on the inside.....	8-65
8.16.2.1	Maintenance work overview.....	8-66
8.16.3	Axes.....	8-67
8.16.3.1	X axis.....	8-67
8.16.3.2	Y axis.....	8-70
8.16.3.3	Z axis.....	8-73
8.16.4	Guide track covers.....	8-76
8.16.4.1	Maintenance work overview.....	8-76

---

8.16.5	Inspection windows .....	8-79
	8.16.5.1 Maintenance work overview.....	8-79
8.16.6	Control desk.....	8-85
	8.16.6.1 Maintenance work overview.....	8-86
	8.16.6.2 Clean the control desk.....	8-86
8.16.7	EMERGENCY STOP.....	8-86
	8.16.7.1 Maintenance work overview.....	8-86
8.16.8	Manual EMERGENCY unlocking.....	8-88
	8.16.8.1 Overview of the maintenance work.....	8-88
8.16.9	Machining compartment door.....	8-91
	8.16.9.1 Maintenance work overview.....	8-91
8.16.10	Electrical switch cabinet .....	8-91
	8.16.10.1 Maintenance work overview.....	8-91
8.16.11	Buffer battery of main computer .....	8-96
	8.16.11.1 General.....	8-97
	8.16.11.2 Maintenance work overview.....	8-97
	8.16.11.3 Replacing the buffer battery.....	8-97
8.16.12	Transmission tool changer .....	8-98
	8.16.12.1 Maintenance work overview.....	8-99
	8.16.12.2 Check the filling level .....	8-99
	8.16.12.3 Refill lubricant oil .....	8-100
8.16.13	Tool magazine.....	8-101
	8.16.13.1 Maintenance work overview.....	8-101
	8.16.13.2 Tension tool chain.....	8-102
8.16.14	Machining spindle.....	8-104
	8.16.14.1 Spindle taper HSK.....	8-104
	8.16.14.2 Tool clamping system HSK.....	8-107
8.16.15	Hoses and tubes.....	8-111
	8.16.15.1 Maintenance work overview.....	8-111
8.16.16	Hydraulic unit.....	8-113
	8.16.16.1 Maintenance work overview.....	8-113
8.16.17	Pneumatic system.....	8-120
	8.16.17.1 Maintenance work overview.....	8-120
8.16.18	Central lubrication unit.....	8-124
	8.16.18.1 Maintenance work overview.....	8-124
8.16.19	Barrier air for linear measuring system.....	8-127
	8.16.19.1 Maintenance work overview.....	8-127
8.16.20	Lubricating unit of machining spindle.....	8-131
	8.16.20.1 Maintenance work overview.....	8-132
8.16.21	Cooling unit machine .....	8-136
	8.16.21.1 Maintenance work overview.....	8-136
	8.16.21.2 Check the filling level .....	8-137
	8.16.21.3 Check the mixture ratio .....	8-138
	8.16.21.4 Cleaning the suction screen .....	8-139
	8.16.21.5 Replace filter mat .....	8-140
	8.16.21.6 Replace the coolant .....	8-142

---

8.16.22	Chip conveyer.....	8-143
8.16.22.1	Overview of the maintenance work.....	8-144
8.16.23	Tool laser measuring.....	8-152
8.16.23.1	Maintenance work overview.....	8-152
8.16.24	Infrared measuring sensor.....	8-155
8.16.24.1	Maintenance work overview.....	8-155
8.16.25	Geometric measurement.....	8-157
8.16.25.1	Maintenance work overview.....	8-157

## **9 Planning, transport, installation**

9.1	Planning.....	9-5
9.1.1	Principles.....	9-5
9.1.1.1	Initial installation.....	9-5
9.1.1.2	To be provided by the customer.....	9-5
9.1.2	Installation site requirements.....	9-5
9.1.2.1	Requirements for environmental protection.....	9-6
9.1.2.2	Bottom plate.....	9-6
9.1.2.3	Basement ceilings, storey ceilings.....	9-6
9.1.2.4	Floor vibrations.....	9-7
9.1.2.5	Access.....	9-7
9.1.2.6	Room dimensions.....	9-7
9.1.2.7	Machine area.....	9-7
9.1.3	Ambient conditions.....	9-7
9.1.3.1	Room temperature.....	9-7
9.1.3.2	Air humidity.....	9-8
9.1.3.3	Altitude of location.....	9-8
9.1.3.4	Noise emission.....	9-9
9.1.3.5	Dust and sand immission.....	9-9
9.1.3.6	Aerosol immissions.....	9-9
9.1.4	Installation data.....	9-10
9.1.4.1	Installation dimensions.....	9-10
9.1.4.2	Weight.....	9-11
9.1.4.3	Installation plan.....	9-12
9.1.4.4	Foundation plan.....	9-15
9.1.4.5	Installation elements.....	9-16
9.1.4.6	Arrangement of the electrical and pneumatic connections.....	9-18
9.1.5	Electrics.....	9-18
9.1.5.1	Protective measures.....	9-18
9.1.5.2	Main fuse.....	9-20
9.1.5.3	Electrical data.....	9-20
9.1.5.4	Connection values.....	9-20
9.1.5.5	Pre-disconnecting transformer.....	9-21
9.1.5.6	External data transfer.....	9-21
9.1.6	Pneumatic system.....	9-22
9.1.6.1	Requirements.....	9-22
9.1.6.2	Technical data.....	9-23

---

9.2	Transport.....	9-25
9.2.1	Basics.....	9-25
9.2.2	Safety.....	9-25
9.2.2.1	Secure the transport base/box.....	9-26
9.2.3	Necessary transport means.....	9-27
9.2.3.1	Machine.....	9-27
9.2.3.2	Chip conveyor.....	9-28
9.2.4	Transport data.....	9-29
9.2.4.1	Machine .....	9-29
9.2.4.2	Transport plan.....	9-30
9.2.4.3	Chip conveyor.....	9-32
9.2.5	Delivery.....	9-33
9.2.5.1	Reception inspection .....	9-33
9.2.5.2	In the event of damage .....	9-33
9.2.6	Unload machine using a forklift truck.....	9-33
9.2.7	Unload machine using a crane.....	9-34
9.2.8	Transport of the machine using the a forklift truck.....	9-35
9.2.9	Transport machine using a crane.....	9-36
9.2.10	Remove transport device .....	9-37
9.2.11	Transport with other systems.....	9-39
9.2.11.1	Safety .....	9-39
9.2.11.2	Transport means required .....	9-40
9.2.11.3	Transport on armoured rollers.....	9-41
9.2.12	Unloading and transport of peripheral devices.....	9-43
9.2.12.1	Chip conveyer.....	9-43
9.2.13	Repositioning the machine.....	9-47
9.2.13.1	Transport preparations .....	9-47
9.2.13.2	Transport position of the axes.....	9-47
9.2.13.3	Disconnect electrical connection.....	9-47
9.2.13.4	Apply corrosion protection.....	9-49
9.2.13.5	Remove control desk.....	9-49
9.2.13.6	Fitting the transport safety devices.....	9-50
9.2.13.7	Dismantle peripheral devices.....	9-60
9.2.13.8	Mount transport device .....	9-61
9.2.13.9	Transport and shipment .....	9-62
9.3	Installation.....	9-64
9.3.1	Basics.....	9-64
9.3.1.1	Initial installation .....	9-64
9.3.1.2	To be provided by the customer.....	9-64
9.3.2	Install machine .....	9-64
9.3.2.1	Option 1.....	9-65
9.3.2.2	Option 2.....	9-66
9.3.3	Align machine.....	9-67
9.3.3.1	Preparation.....	9-67
9.3.3.2	Machine alignment .....	9-67
9.3.4	Remove transport securing devices.....	9-68
9.3.5	Removal of the corrosion protection .....	9-69

---

9.3.6	Electrical connection.....	9-69
9.3.6.1	Requirements of the power supply.....	9-69
9.3.6.2	Overall system with pre-disconnecting transformer .....	9-70
9.3.6.3	Machine with series transformer.....	9-72
9.3.6.4	Total connection without pre-disconnecting transformer .....	9-72
9.3.6.5	Data interfaces .....	9-74
9.3.6.6	Check list.....	9-74
9.3.7	Pneumatic connection .....	9-76
9.3.8	Installation, connection and commissioning of the peripheral devices.....	9-77
9.3.8.1	Chip conveyer.....	9-77
9.3.9	First comissioning.....	9-79
9.3.9.1	Notes for commissioning.....	9-79
9.3.9.2	General activities.....	9-79
9.3.10	Recomissioning.....	9-80
9.3.10.1	Notes for commissioning.....	9-80
9.3.10.2	General activities.....	9-80
9.3.11	Final check.....	9-80